

1 Kings 2

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Now the days of David drew nigh that he should die; and he charged Solomon his son, saying,

וַיִּקְרַב	וְיָמֵי	דָּוִד	לָמוֹת	וַיִּצַּח	אֶת־
drew nigh	Now the days	of David	that he should die	and he charged	
H7126	H3117	H1732	H4191	H6680	H853

לְשֹׁלֹמֹה	בְּנוֹ	לֵאמֹר:
Solomon	his son	saying
H8010	H1121	H559

2 I go the way of all the earth: be thou strong therefore, and shew thyself a man;

אֲנִי	אֵלֶּךְ	בְּדֶרֶךְ	כָּל־	הָאֶרֶץ	יְהִי־	יָמֶיךָ
	I go	the way		of all the earth	be thou strong	
H595	H1980	H1870	H3605	H776	H2388	H1961

לְאִישׁ:
therefore and shew thyself a man
H376

3 And keep the charge of the LORD thy God, to walk in his ways, to keep his statutes, and his commandments, and his judgments, and his testimonies, as it is written in the law of Moses, that thou mayest prosper in all that thou doest, and whithersoever thou turnest thyself:

לֵל כֵּת אֱלֹהֵי יְיָ יְהוָה מִשְׁמֶרֶתוֹ אֶת לְשֹׁמֶר

And keep
H8104

H853

the charge
H4931

of the LORD
H3068

thy God
H430

H1980

וּמִשְׁפָּטֵי יוֹ מִצְוֹתָיו חֻקֹּתָיו לְשֹׁמֶר בְּדַרְכָּיו

in his ways
H1870

And keep
H8104

his statutes
H2708

and his commandments
H4687

and his judgments
H4941

לִמּוֹ עֵן מֹשֶׁה בְּתוֹרַת פֶּכֶת וַבְּיְעֻדוֹתָיו

and his testimonies
H5715

as it is written
H3789

in the law
H8451

of Moses
H4872

H4616

כָּל יוֹאֵת תַּעֲשֶׂה אֲשֶׁר כָּל יוֹאֵת תִּשְׁכֵּל

that thou mayest prosper
H7919

H853

H3605

H834

in all that thou doest
H6213

H853

H3605

אֲשֶׁר תִּפְנֶה שָׁם:

H834

and whithersoever thou turnest
H6437

H8033

4 That the LORD may continue his word which he spake concerning me, saying, If thy children take heed to their way, to walk before me in truth with all their heart and with all their soul, there shall not fail thee (said he) a man on the throne of Israel.

לִמְעַן H4616	יָקֻם יְיָ may continue H6965	יְהוָה הַ That the LORD H3068	אֶת דְּבַר וְ H853	אִשְׁרֵי his word H1697	רָאָה H834	וְהָאֵל which he spake H1696
עַלִי H5921	לְאֹמֵר concerning me saying H559	אִם H518	יִשְׁמַר וְ take heed H8104	בְּנֵי יִרְאֵה If thy children H1121	אֶת H853	דִּרְכָּם to their way H1870
לְכָתֹב H1980	לִפְנֵי before H6440	בְּאֵמֶת me in truth H571	בְּכָל H3605	לְבָבָם with all their heart H3824	וּבְכָל H3605	
וּבְכָל נַפְשָׁם and with all their soul H5315	לְאֹמֵר concerning me saying H559	לֹא H3808	יִכָּרֵת there shall not fail H3772	לְאִישׁ H0	אֵל he a man H376	
לְיָמָיו H5921	עַל כִּסֵּי on the throne H3678	יִשְׂרָאֵל of Israel H3478				

5 Moreover thou knowest also what Joab the son of Zeruiah did to me, and what he did to the two captains of the hosts of Israel, unto Abner the son of Ner, and unto Amasa the son of Jether, whom he slew, and shed the blood of war in peace, and put the blood of war upon his girdle that was about his loins, and in his shoes that were on his feet.

לִּי עָשָׂה אֲשֶׁר אֵת יָד עָתָּה אַתָּה הִנֵּה
H1571 H859 **Moreover thou knowest** H853 H834 **did** H0
H3045 H6213

שָׁרִי לִשְׁנֵי עָשָׂה הָאִשָּׁר צְרוּיָה בֶן יוֹאָב
also what Joab **the son** **of Zeruiah** H834 **did** **to the two** **captains**
H3097 H1121 H6870 H6213 H8147 H8269

בֶּן וְלַעֲמָשָׁא וְנֶר בֶּן לְאַבְנֵר רִי שְׂכָאֵל צָבָא וְת
of the hosts **of Israel** **unto Abner** **the son** **of Ner** **and unto Amasa** **the son**
H6635 H3478 H74 H1121 H5369 H6021 H1121

וְתָן בְּשָׁלֵם מִלְחָמָה דָּמִי וַיִּשֶׁם וַיַּהַרְגֵם יֶתֶר
of Jether **whom he slew** **and shed** **the blood** **of war** **in peace** **and put**
H3500 H2026 H7760 H1818 H4421 H7965 H5414

בְּמַתְנֵי אֲשֶׁר בְּחֻגָּתוֹ מִלְחָמָה דָּמִי
the blood **of war** **upon his girdle** H834 **that was about his loins**
H1818 H4421 H2290 H4975

וּבְנֵעָלָיו אֲשֶׁר רִי בְּרַגְלָיו:
and in his shoes H834 **that were on his feet**
H5275 H7272

6 Do therefore according to thy wisdom, and let not his hoar head go down to the grave in peace.

שְׂיִבַת וְתוֹרֵד וְלֹא כְחָכְמָתְךָ וְעָשָׂה יָת
Do **therefore according to thy wisdom** H3808 **go down** **and let not his hoar head**
H6213 H2451 H3381 H7872

שְׂאֵל: בְּשָׁלֵם
to the grave **in peace**
H7585 H7965

7 But shew kindness unto the sons of Barzillai the Gileadite, and let them be of those that eat at thy table: for so they came to me when I fled because of Absalom thy brother.

וְהִי וְהָסֵד תַּעֲשֶׂה הַגִּלְעָדִי בָרְזַל וְלִבֵּי י
 unto the sons of Barzillai the Gileadite But shew kindness H1121 H1271 H1569 H6213 H2617 H1961
 אֵל י קָרַב וְכֵן כִּי שֻׁלְחָנְךָ בְּאֹכְלֵי י
 and let them be of those that eat at thy table H3588 H3651 H7126 H413
 אַחִיכָּ: אֲבִשָׁל וּמִפְּנֵי בְּבַרְחִי
 to me when I fled because of Absalom thy brother H1272 H6440 H53 H251

8 And, behold, thou hast with thee Shimei the son of Gera, a Benjamite of Bahurim, which cursed me with a grievous curse in the day when I went to Mahanaim: but he came down to meet me at Jordan, and I swore to him by the LORD, saying, I will not put thee to death with the sword.

בֶּן גֵּרָא בֶּן שִׁמְעִי עִמָּךְ וְהִנֵּה ה
 And behold thou hast with thee Shimei the son of Gera H2009 H5973 H8096 H1121 H1617 H0
 נִמְךָ צֵת קִלְלָה קִלְלָה נִי וְהָיָא מִבְּחָרִים הַבִּנְיָמִי
 a Benjamite of Bahurim which cursed curse me with a grievous H1145 H980 H1931 H7043 H7045 H4834
 לִקְרָאתִי יָבֹד וְהָיָא מִחֲנֵי יָם לָכֵן בִּי וּמִ
 in the day to Mahanaim but he came down to meet H3117 H1980 H4266 H1931 H3381 H7125
 אִם לֹאמַר בִּיהוָה לֹא וְאָשָׁ בָּע הַיַּרְדֵּי
 me at Jordan and I swore to him by the LORD saying H3383 H7650 H0 H3068 H559 H518
 בְּחֶרֶב: אֲמִיתְךָ
 I will not put thee to death with the sword H4191 H2719

9 Now therefore hold him not guiltless: for thou art a wise man, and knowest what thou oughtest to do unto him; but his hoar head bring thou down to the grave with blood.

חַכָּם אִישׁ כִּי תִּנָּקֶה הוּא אֶל וְעַתָּה
 H2450 H3588 H5352 H6258 H408
 Now therefore hold him not guiltless man for thou art a wise
 H376 H2450
 ל ו תַּעֲשֶׂה אֲשֶׁר יֵאָדָע אֶתָּה
 H0 H6213 H834 H853 H859
 and knowest what thou oughtest to do
 H3045 H6213
 שְׂאֹל: בְּדָם שִׁיבֵת וְ
 H7585 H1818 H7872 H853 H3381
 bring thou down unto him but his hoar head with blood to the grave
 H3381 H7872 H1818 H7585

10 So David slept with his fathers, and was buried in the city of David.

דָּוִד: בָּעִיר וְקִבְּרָה אִבְתָּיו עִם דָּוִד: וַיִּשְׁכַּב
 H1732 H5892 H6912 H1 H5973 H1732 H7901
 So David in the city and was buried with his fathers So David slept
 H1732 H5892 H6912 H1 H5973 H1732 H7901

11 And the days that David reigned over Israel were forty years: seven years reigned he in Hebron, and thirty and three years reigned he in Jerusalem.

אַרְבָּעִים יָמִים וְשָׁנָא ל עַל דָּוִד מָלָךְ אֲשֶׁר וְהָיָה יָמִים
 H705 H3478 H5921 H1732 H4427 H834 H3117
 And the days over Israel that David reigned were forty
 H3117 H3478 H1732 H4427 H705
 מָלָךְ וּבִירוּשָׁלַם שָׁנִים: שֶׁבַע מָלָךְ בְּחֶבְרוֹן וְשָׁנִים:
 H4427 H3389 H8141 H7651 H4427 H2275 H8141
 he in Jerusalem years seven reigned he in Hebron years
 H3389 H8141 H7651 H4427 H2275 H8141
 שָׁנִים: וְשָׁלֹשׁ וְשָׁלֹשׁ יָמִים
 H8141 H7969 H7970
 years and three and thirty
 H8141 H7969 H7970

12 Then sat Solomon upon the throne of David his father; and his kingdom was established greatly.

וַתִּכָּן | אָבִיו דָּוִד כִּסֵּא עַל יֵשׁ ב וְשָׁלֹמֹה ה
 Solomon H8010 Then sat H3427 H5921 upon the throne H3678 of David H1732 his father H1 was established H3559
 מְאֹד: מַלְכֻת ו
 and his kingdom H4438 greatly H3966

13 And Adonijah the son of Haggith came to Bath-sheba the mother of Solomon. And she said, Comest thou peaceably? And he said, Peaceably.

אִם שָׁ בַע בֵּית אֶל חַגִּית בֶּן אֲדֹנִיָּהּ הוּא בָּא ב
 Comest H935 And Adonijah H138 the son H1121 of Haggith H2294 H413 H0 to Bathsheba H1339 the mother H517
 שָׁלוֹם: וַיֹּאמֶר בָּא ב שָׁלוֹם: וַיֹּאמֶר שָׁלוֹם ה
 of Solomon H8010 And he said H559 Peaceably H7965 Comest H935 And he said H559 Peaceably H7965

14 He said moreover, I have somewhat to say unto thee. And she said, Say on.

דִּבֶּר: וַתֹּאמֶר אֶל יְיָ לֵי דִבֶּר וַתֹּאמֶר
 He said H559 moreover I have somewhat to say H1697 H0 H413 He said H559 Say on H1696

15 And he said, Thou knowest that the kingdom was mine, and that all Israel set their faces on me, that I should reign: howbeit the kingdom is turned about, and is become my brother's: for it was his from the LORD.

הַמְּלוּכָה הָיְתָה לִי כִי יָדַעְתָּ אֲתָּה וְאֵי אָמַר
 H4410 H1961 H0 H3588 H3045 H859 H559
And he said Thou knowest howbeit the kingdom

פָּנֵיהֶם וְשָׂרָא לְכָל שֶׁ מוֹ וְעַל י
 H6440 H3478 H3605 H5921 H7760
was mine and that all Israel their faces

וְהָיָה הַמְּלוּכָה וְתָסַב לְמַלְךְ
 H1961 H4410 H5437 H4427
on me that I should reign is turned about howbeit the kingdom

לִּי וְהָיָה מִיָּהּ הַלֹּא אֲנִי כִי
 H251 H1961 H3068 H3588 H0
and is become my brother's for it was his from the LORD

16 And now I ask one petition of thee, deny me not. And she said unto him, Say on.

אֶל מִאֲתָּה לְשֹׂא לְאַחַת אֶחָד שְׂאֵל הָיְתָה הָאֵת
 H408 H853 H7592 H595 H259 H7596 H6258
And now I ask one petition

דִּבֶּר: אֵל יוֹ וְתָ אָמַר פָּנֵי י אֶת תֵּשׁ בִּי
 H1696 H413 H559 H853 H7725
unto him Say on not And she said me of thee deny

17 And he said, Speak, I pray thee, unto Solomon the king, (for he will not say thee nay,) that he give me Abishag the Shunammite to wife.

לֹא כִּי הִמָּלֵךְ לְךָ לְשָׁלֹמֹה הֵאָנֹכִי אֶמְרִי אֶמְרִי
 And he said H559 And he said H559 H4994 I pray thee unto Solomon H8010 the king H4428 H3588 H3808

אֲבִישָׁג אֶת לִי וְיָתֵן לְךָ יְשׁ יב אֶת
 for he will not say H7725 H853 thee H6440 that he give H5414 H0 H853 me Abishag H49

לְאִשָּׁה: הַשֻּׁנַּמִּית
 the Shunammite H7767 to wife H802

18 And Bath-sheba said, Well; I will speak for thee unto the king.

עַל יָדִי אֲדַבֵּר אֲנֹכִי טוֹב שְׁבַע בֵּת וְאָמַר
 said H559 H0 And Bathsheba H1339 Well H2896 H595 I will speak H1696 H5921

אֶל הַמֶּלֶךְ:
 H413 for thee unto the king H4428

19 Bath-sheba therefore went unto king Solomon, to speak unto him for Adonijah. And the king rose up to meet her, and bowed himself unto her, and sat down on his throne, and caused a seat to be set for the king's mother; and she sat on his right hand.

ל ו לִדְבַר שְׁלֹמֹה הַמֶּלֶךְ אֶל שֵׁבַע בֵּית וְתָבָא
 therefore went H935 H0 Bathsheba H1339 H413 And the king H4428 Solomon H8010 to speak H1696 H0
 וַשֵּׁת חוּ לִקְרֹאתָ הַמֶּלֶךְ לָרֹם וַיָּקָם
 H5921 H138 unto him for Adonijah H6965 H4428 And the king H7125 to meet H7812 her and bowed
 לֹא מִן כִּסֵּא וַיֵּשֶׁב כִּסֵּא וַתֵּשֶׁב עַל וְתָבָא לָהּ
 H0 and she sat H5921 H3427 and caused a seat H3678 to be set H7760 and caused a seat H3678 mother H517
 לִימִינָהּ וַתֵּשֶׁב הַמֶּלֶךְ
 And the king H4428 and she sat H3427 on his right hand H3225

20 Then she said, I desire one small petition of thee; I pray thee, say me not nay. And the king said unto her, Ask on, my mother: for I will not say thee nay.

שָׁאֵל י אֲנִי קִטְנָה אֶחָת תְּשַׁאל הַנִּיאָמָר
 Then she said H559 H7596 petition H259 one H6996 small H595 I desire H7592
 לָהּ הַנִּיאָמָר פְּנִיךָ: אֶת אֲשֵׁי יבִי אֶל מִאֲתָךְ
 H853 H408 for I will not say H853 me H6440 Then she said H559 H0
 פְּנִיךָ: אֶת אֲשֵׁי יבִי לֹא כִי אִמִּי י שָׁאֵל הַמֶּלֶךְ
 And the king H4428 I desire H7592 my mother H517 H3588 H3808 for I will not say H7725 H853 me H6440

21 And she said, Let Abishag the Shunammite be given to Adonijah thy brother to wife.

לְאֶדְנִי הוּא הַשְּׁנַמִּית יֵת אֶבְיֹשׁ גֵּאת יֵת | וְתֵת אָמַר
 And she said be given H853 Let Abishag the Shunammite to Adonijah
 H559 H5414 H49 H7767 H138

לְאִשָּׁה: אָחִי יָךְ
 thy brother to wife
 H251 H802

22 And king Solomon answered and said unto his mother, And why dost thou ask Abishag the Shunammite for Adonijah? ask for him the kingdom also; for he is mine elder brother; even for him, and for Abiathar the priest, and for Joab the son of Zeruiah.

אָתָּה וְלָמָּה לֵאמֹר וַיֹּאמֶר שְׁלֹמֹה הִנֵּה לְךָ וַיַּעַן
 answered And king Solomon and said unto his mother H4100 H859
 H6030 H4428 H8010 H559 H517

לְאֶדְנִי הוּא הַשְּׁנַמִּית אֶבְיֹשׁ גֵּאת וְשִׂאֲלִי
 And why dost thou ask H853 Abishag the Shunammite for Adonijah
 H7592 H49 H7767 H138

אָחִי יָהּ וְאֵיכָּה הַמְּלוּכָה אֶת לֹא וְשִׂאֲלִי
 And why dost thou ask H0 H853 for him the kingdom H3588 H1931 brother
 H7592 H4410 H0 H251

הַכֹּהֵן | וְלֵאבִיָּתָר וְלֹא מִמֶּנִּי הִגֵּד וְלֵאמֹר
 also for he is mine elder H4480 H0 even for him and for Abiathar the priest
 H1419 H54 H3548

צְרוּיָה: בֶּן וְלִיּוֹאֵב
 and for Joab the son of Zeruiah
 H3097 H1121 H6870

23 Then king Solomon sware by the LORD, saying, God do so to me, and more also, if Adonijah have not spoken this word against his own life.

וַעֲשֵׂה כֹה לִּי וְלָאֵלֹהִים הַיְּהוָה שְׁלֹמֹה הַמֶּלֶךְ וַיִּשָּׁבַע
 sware H7650 Then king H4428 Solomon H8010 by the LORD H3068 saying H559 do H6213
 בְּנִפְשׁוֹ וְכִי יִסֹּס יְיָ וְכִי יִפְּשֶׁה אֱלֹהִים לִי
 H0 God H430 H3541 so to me and more also H3254 H3588 against his own life H5315
 הַזֶּה: הַדָּבָר אֲתָא אֲדֹנִיָּהּ דָּבָר
 have not spoken H1696 if Adonijah H138 H853 this word H1697 H2088

24 Now therefore, as the LORD liveth, which hath established me, and set me on the throne of David my father, and who hath made me an house, as he promised, Adonijah shall be put to death this day.

הַכִּינִי יְיָ אֵשׁ רַחֵם יְהוָה חֲיֵה וְעַתָּה ה
 H6258 liveth H2416 Now therefore as the LORD H3068 H834 which hath established H3559
 וְאֵשׁ רַחֵם אָבִי דָּוִד כִּסֵּא עַל וְנִשְׁבַּע יְיָ
 me and set H3427 H5921 me on the throne H3678 of David H1732 my father H1 H834
 הַיּוֹם כִּי דָּבָר כָּאֲשֶׁר בֵּית לִי עָשָׂה
 and who hath made H6213 H0 me an house H1004 H834 as he promised H1696 H3588 this day H3117
 אֲדֹנִיָּהּ: יוֹמָת
 Adonijah H138 shall be put to death H4191

25 And king Solomon sent by the hand of Benaiah the son of Jehoiada; and he fell upon him that he died.

יְהוֹיָדָע בֶּן בְּנֵי הוּ בִּד שְׁלֹמֹה הַמֶּלֶךְ וַיִּשְׁלַח
sent H7971 And king H4428 Solomon H8010 by the hand H3027 of Benaiah H1141 the son H1121 of Jehoiada H3077
 וַיִּפֹּעַ בּוֹ וַיָּמָת׃
and he fell H6293 H0 upon him that he died H4191

26 And unto Abiathar the priest said the king, Get thee to Anathoth, unto thine own fields; for thou art worthy of death: but I will not at this time put thee to death, because thou barest the ark of the Lord GOD before David my father, and because thou hast been afflicted in all wherein my father was afflicted.

עַל לִי וְעַנְתֹּת הַמֶּלֶךְ אָמַר הַכֹּהֵן וּלְאַבְיָתָר
And unto Abiathar H54 the priest H3548 said H559 the king H4428 thee to Anathoth H6068 H1980 H5921
 אָתָּה מָוֹת אִישׁ כִּי שְׂדֵי יָדְךָ
unto thine own fields H7704 H3588 for thou art worthy H376 of death H4194 H859
 נָשָׂא אֶתְּ כִּי אָמִיתָ בְּ לֹא הָיָה וְבִי וּם
but I will not at this time H3117 H2088 H3808 put thee to death H4191 H3588 because thou barest H5375
 אָבִי׃ דָּוִד לִפְנֵי יְהוָה אֲדָנִי אֶרְוֹן אֶת
H853 the ark H727 of the Lord H136 GOD H3069 before H6440 David H1732 in all wherein my father H1
 אֲשֶׁר בְּכָל הַתַּעֲנִי וְכִי
H3588 and because thou hast been afflicted H6031 H3605 H834
 אָבִי׃ הַתַּעֲנִי הַ
and because thou hast been afflicted H6031 in all wherein my father H1

27 So Solomon thrust out Abiathar from being priest unto the LORD; that he might fulfil the word of the LORD, which he spake concerning the house of Eli in Shiloh.

כֹּה ׀ מְהִיּוֹת אֲבִיָּתָר אֶת שְׁלֹמֹה וַיִּגְרֹשׁ
 thrust out So Solomon H853 Abiathar H1961 from being priest H3548
 H1644 H8010 H54
 דָּבַר אֲשֶׁר יְהוָה דָּבַר אֶת לְמַלְאֵי יְהוָה
 of the LORD that he might fulfil H853 the word of the LORD H834 which he spake
 H3068 H4390 H1697 H3068 H1696
 עַל בֵּית יְעֹזֶבֶד בְּשִׁילָה:
 H5921 concerning the house of Eli in Shiloh
 H1004 H5941 H7887

28 Then tidings came to Joab: for Joab had turned after Adonijah, though he turned not after Absalom. And Joab fled unto the tabernacle of the LORD, and caught hold on the horns of the altar.

נָטָה יוֹאָב כִּי יוֹאָב עָדָה וַיָּשָׁמְעָה
 Then tidings came H5704 And Joab H3588 And Joab had turned
 H8052 H935 H3097 H5186
 וַיִּנָּס נָטָה לֹא אֲבִשָׁל וְאַחֲרָיו אֲדֹנִיָּה וְאַחֲרָיו
 after Adonijah after Absalom H3808 had turned fled
 H310 H138 H310 H53 H5186 H5127
 בָּקְרָנָיו וַיִּקַּח יְהוָה אֶת יוֹאָב
 And Joab H413 unto the tabernacle of the LORD and caught hold on the horns
 H3097 H168 H3068 H2388 H7161
 הַמִּזְבֵּחַ:
 of the altar
 H4196

29 And it was told king Solomon that Joab was fled unto the tabernacle of the LORD; and, behold, he is by the altar. Then Solomon sent Benaiah the son of Jehoiada, saying, Go, fall upon him.

אֶל יוֹאָב נָס פִּי שְׁלֹמֹה הַמֶּלֶךְ וְגַד
 And it was told king Solomon was fled that Joab
 H5046 H4428 H8010 H3588 H5127 H3097 H413
 הַמִּזְבֵּחַ אֵינֶנּוּ וְהִנֵּה הוּא יְהוָה הֵל
 unto the tabernacle of the LORD and behold he is by the altar
 H168 H3068 H2009 H681 H4196
 יֹאמֶר יְהוֹיָדָע בֶּן בְּנֵי הוּא אֶת שְׁלֹמֹה הַמֶּלֶךְ וְשָׁלַח
 sent Solomon Benaiah the son of Jehoiada saying
 H7971 H8010 H853 H1141 H1121 H3077 H559
 בּוֹ: פֹּגַע לֵךְ
 fall
 H1980 H0 H6293

30 And Benaiah came to the tabernacle of the LORD, and said unto him, Thus saith the king, Come forth. And he said, Nay; but I will die here. And Benaiah brought the king word again, saying, Thus said Joab, and thus he answered me.

אֶל יוֹאֵל יֹאמֶר יְהוָה הַמֶּלֶךְ אֶל בְּנֵי הוּא וַיָּבֹא
 came And Benaiah to the tabernacle of the LORD And he said
 H935 H1141 H413 H168 H3068 H559 H413
 פֶּה כִּי לֹא יֹאמֶר צֵא הַמֶּלֶךְ וְכֹה
 And he said the king Come forth And he said
 H3541 H559 H4428 H3318 H559 H3808 H3588 H6311
 יֹאמֶר דָּבָר הַמֶּלֶךְ אֶת בְּנֵי הוּא וַיָּשָׁב אָמַר וְ
 Nay but I will die again And Benaiah the king word And he said
 H4191 H7725 H1141 H853 H4428 H1697 H559
 עָנִי: וְכֹה יֹאב בְּדָבָר כֹּה
 and thus he answered
 H3541 H1696 H3097 H3541 H6030

31 And the king said unto him, Do as he hath said, and fall upon him, and bury him; that thou mayest take away the innocent blood, which Joab shed, from me, and from the house of my father.

וּפָגַע וְדָבָר כַּאֲשֶׁר עָשָׂה הַמֶּלֶךְ לֵאמֹר
said H559 H0 And the king H4428 unto him H6213 Do H834 as he hath said H1696 and fall H6293

אֲשֶׁר חָנָם דָּמִי וְהִסִּיר תָּנוּ וּקְבַרְתָּ בּוֹ
H0 upon him and bury H6912 him that thou mayest take away H5493 blood H1818 the innocent H2600 H834

אָבִי: בֵּיתִי וּמֵעַל מַעַל יוֹאָב שָׁפַךְ
shed H8210 which Joab H3097 H5921 H5921 from me and from the house H1004 of my father H1

32 And the LORD shall return his blood upon his own head, who fell upon two men more righteous and better than he, and slew them with the sword, my father David not knowing thereof, to wit, Abner the son of Ner, captain of the host of Israel, and Amasa the son of Jether, captain of the host of Judah.

אֲשֶׁר רָאשׁוֹ עַל דָּמֹו אֶת יְהוָה וְהָשִׁיב
shall return H7725 And the LORD H3068 H853 his blood H1818 H5921 upon his own head H7218 H834

מִמֶּנּוּ נוֹטֵבִים יִמְצְאוּ צִדִּיקִים אֲנָשִׁים בְּשָׁנֵי פָגַע
who fell H6293 upon two H8147 H376 more righteous H6662 and better H2896 H4480

אֶת יָדֵעַ לֹא יָדָע וְאָבִי דָוִד בִּסְרֵב וְהָרַג
than he and slew H2026 them with the sword H2719 my father H1 David H1732 H3808 not knowing H3045 H853

וְאֵת יִשְׂרָאֵל צָבָא שָׂר נֵר בֶּן אַבְנֵר
thereof to wit Abner H74 the son H1121 of Ner H5369 captain H8269 of the host H6635 of Israel H3478 H853

יְהוּדָה: צָבָא שָׂר יֶתֶר בֶּן אַמָּשָׁא
and Amasa H6021 the son H1121 of Jether H3500 captain H8269 of the host H6635 of Judah H3063

33 Their blood shall therefore return upon the head of Joab, and upon the head of his seed for ever: but upon David, and upon his seed, and upon his house, and upon his throne, shall there be peace for ever from the LORD.

וּבֶרֶךְ אֱשׁ יוֹאָב וּבֶרֶךְ אֱשׁ דְּמִיָּהֶם וְשׁ בּוֹ
 shall therefore return Their blood and upon the head of Joab and upon the head
 H7725 H1818 H7218 H3097 H7218
 וּלְבֵית וְלִזְרְעוֹ וְלִזְרְעוֹ דְּוָלָדוֹ עוֹלָם וְלִזְרְעוֹ
 and upon his seed ever but upon David and upon his seed and upon his house
 H2233 H5769 H1732 H2233 H1004
 מִעַם עוֹלָם עַד שָׁל וָמַיְהִי וְלִכְסֵא וְ
 and upon his throne shall there be peace for ever
 H3678 H1961 H7965 H5704 H5769 H5973
 יְהוָה:
 from the LORD
 H3068

34 So Benaiah the son of Jehoiada went up, and fell upon him, and slew him: and he was buried in his own house in the wilderness.

וַיָּמָת הוּ ב וַיִּפֹּגַע יְהוֹיָדָע בֶּן בְּנֵי הוּ וַיַּעַל
 So Benaiah the son of Jehoiada and fell upon him and slew
 H5927 H1141 H1121 H3077 H6293 H0 H4191
 בְּמִדְבָּר: בְּבֵית וְקָבַר
 him and he was buried in his own house in the wilderness
 H6912 H1004 H4057

35 And the king put Benaiah the son of Jehoiada in his room over the host: and Zadok the priest did the king put in the room of Abiathar.

עַל תַּחַת יוֹ יְהוֹיָדָע בֶּן בְּנֵי הוּ אֶת הַמֶּלֶךְ לְךָ נָתַן
put H5414 And the king H4428 H853 Benaiah H1141 the son H1121 of Jehoiada H3077 H8478 H5921

הַמֶּלֶךְ לְךָ נָתַן הַכֹּהֵן צָד וְזָדוֹק וְאֶת הַצֶּבֶא
in his room over the host H6635 H853 and Zadok H6659 the priest H3548 put H5414 And the king H4428

תַּחַת אֲבִיָּתָר:
H8478 in the room of Abiathar H54

36 And the king sent and called for Shimei, and said unto him, Build thee an house in Jerusalem, and dwell there, and go not forth thence any whither.

לֹא וַיֹּאמֶר לְשִׁמְעִי וַיִּקְרָא הַמֶּלֶךְ וַיִּשְׁלַח
sent H7971 And the king H4428 and called H7121 for Shimei H8096 and said H559 H0

וְלֹא שָׁם וַיִּשְׁבֶּת בֵּית יְרוּשָׁלַם בִּנְה לְךָ
unto him Build H1129 H0 thee an house H1004 in Jerusalem H3389 and dwell H3427 H8033 H3808

וְאֵנָה: וְאֵנָה: מִשָּׁם תֵּצֵא
there and go not forth H3318 H8033 thence any whither H575 thence any whither H575

37 For it shall be, that on the day thou goest out, and passest over the brook Kidron, thou shalt know for certain that thou shalt surely die: thy blood shall be upon thine own head.

וְהָיָה הַיּוֹם
H1961 For it shall be that on the day
H3117 thou goest out
H3318 and passest over
H5674 the brook
H5158

וְהָיָה הַיּוֹם
H1961 For it shall be that on the day
H3117 thou goest out
H3318 and passest over
H5674 the brook
H5158

וְיָהּ הָיָה לְרֹאשׁוֹ׃
 H1961 shall be upon thine own head H7218

38 And Shimei said unto the king, The saying is good: as my lord the king hath said, so will thy servant do. And Shimei dwelt in Jerusalem many days.

דִּבֶּר כָּאֵשׁ רַ הַדָּבָר ט וּב הַמֶּלֶךְ שִׁמְעִי וְאִמֶּר
 hath said H834 The saying H1697 is good H2896 the king H4428 And Shimei H8096 said H559

אֲדֹנָי יְהוֹה יַעֲשֶׂה עִבְדְּךָ וַיֵּשֶׁב שִׁמְעִי
 as my lord the king do so will thy servant dwelt And Shimei
 H113 H4428 H3651 H6213 H5650 H3427 H8096

רַבִּים׃ יָמִים בִּירוּשָׁלַם

in Jerusalem	days	many
H3389	H3117	H7227

39 And it came to pass at the end of three years, that two of the servants of Shimei ran away unto Achish son of Maachah king of Gath. And they told Shimei, saying, Behold, thy servants be in Gath.

שְׁנֵי וַיִּבְרַח וּ שְׁנֵי יָמִים שְׁלֹשׁ שָׁנִים
H1961 And it came to pass at the end of three years ran away that two
H7093 H7969 H8141 H1272 H8147
 מֶלֶךְ לָךְ מַעֲכָה הַ בֶּן אָכִישׁ יֵשׁ אֶל לְשִׁמְעִי עֲבָדֶיךָ
Behold thy servants Shimei unto Achish son of Maachah king
H5650 H8096 H413 H397 H1121 H4601 H4428
 עֲבָדֶיךָ הֵינִי הָאֵלֶּם לְשִׁמְעִי וְגַם יָדוּ בְּגָת׃
be in Gath And they told Shimei saying H2009 Behold thy servants
H1661 H5046 H8096 H559 H5650
 בְּגָת׃
be in Gath
H1661

40 And Shimei arose, and saddled his ass, and went to Gath to Achish to seek his servants: and Shimei went, and brought his servants from Gath.

אֶל מִגָּת׃ וַיֵּלֶךְ חֹמֶר וְ אֶת נִיחָבֹשׁ שְׁמֵעִי יָאֵרָם
arose And Shimei and saddled his ass from Gath
H6965 H8096 H2280 H853 H2543 H1980 H413
 אֶת וַיָּבֵא אֶת שְׁמֵעִי וַיֵּלֶךְ עֲבָדָיו אֶת לְבִיקָשׁ אָכִישׁ
to Achish to seek H853 his servants H1980 And Shimei and brought H853
H397 H1245 H5650 H8096 H935
 מִגָּת׃ עֲבָדָיו
his servants from Gath
H5650 H1661

41 And it was told Solomon that Shimei had gone from Jerusalem to Gath, and was come again.

וַיִּגַּד לְשֹׁלֹמֹה הַמֶּלֶךְ כִּי הָיָה שִׁמְעִי מִירוּשָׁלַם לְגַת וַיָּשָׁב
 And it was told Solomon H3588 had gone that Shimei H8096 from Jerusalem H3389 to Gath H1661

וַיָּשָׁב:
 and was come again H7725

42 And the king sent and called for Shimei, and said unto him, Did I not make thee to swear by the LORD, and protested unto thee, saying, Know for a certain, on the day thou goest out, and walkest abroad any whither, that thou shalt surely die? and thou saidst unto me, The word that I have heard is good.

אֵלַי יוֹ וְתָאמַר לְשִׁמְעִי וַיִּקְרָא הַמֶּלֶךְ וַיִּשְׁלַח
 sent And the king and called for Shimei and said H413

בְּךָ וְאָנֹכִי דָבָר הַזֶּה הַשְׁבַּעְתָּ יָדְךָ
 unto him Did I not make thee to swear by the LORD and protested H0

וְאָנֹכִי נָה וְהָלַכְתָּ וְאָנֹכִי נָה וְאָנֹכִי נָה
 and said on the day thou goest out and walkest abroad any whither H575

וְתָאמַר וְתָמ וְתָמ וְתָמ וְתָמ וְתָמ וְתָמ
 abroad any whither Know Know H3588 die die and said H559

שָׁמָעִיתִי וְהַדָּבָר טוֹב אֵלַי
 unto me The word that I have heard H8085

43 Why then hast thou not kept the oath of the LORD, and the commandment that I have charged thee with?

יְהוָה הַ שְׁבַעַת אֵת שָׁמַרְתָּ לֹא וּמִדָּוָע
H4069 H3808 Why then hast thou not kept H853 the oath H7621 of the LORD H3068

עָלֶיךָ: צִוִּיתִי אֲשֶׁר הַמִּצְוָה וְאֵת
H853 and the commandment H4687 H834 that I have charged H5921 H6680

44 The king said moreover to Shimei, Thou knowest all the wickedness which thine heart is privy to, that thou didst to David my father: therefore the LORD shall return thy wickedness upon thine own head;

אֵת יָדַע אֶתְּ הַ שְׁמַעִי יֵאָלֵהְמֶלֶךְ וַיֹּאמֶר
H559 said H4428 The king H413 moreover to Shimei H859 Thou knowest H3045 H853

אֲשֶׁר לִבְּבָבְךָ יָדַע אֲשֶׁר כָּל רָעָתְךָ
H3605 all the wickedness H7451 H834 Thou knowest H3045 which thine heart H3824 H834

אֵת יְהוָה וְהָשִׁיב אֲבִי לְדָוִד עָשִׂיתָ
H853 therefore the LORD H3068 H7725 shall return H1 my father H1732 to David H6213 that thou didst

בְּרָאשָׁבְךָ: כָּל רָעָתְךָ
H7451 all the wickedness H7218 upon thine own head

45 And king Solomon shall be blessed, and the throne of David shall be established before the LORD for ever.

יְהוָה הַ דָּוִד וְכִסֵּא וְכִרְוֶן שְׁלֹמֹה וְהֶמֶלֶךְ
H1961 of David H1732 and the throne H3678 shall be blessed H1288 Solomon H8010 And king H4428

עוֹלָם: עַד יְהוָה לִפְנֵי נִכָּן
H5769 ever H5704 for H3068 the LORD H6440 before H3559 shall be established

46 So the king commanded Benaiah the son of Jehoiada; which went out, and fell upon him, that he died. And the kingdom was established in the hand of Solomon.

וַיֹּצֵא אֶת הַמֶּלֶךְ אֶת בְּנֵי הוֹיָדָה בֶּן הַיְהוֹיָדָה
commanded **So the king** **Benaiah** **the son** **of Jehoiada** **which went out**
H6680 H4428 H853 H1141 H1121 H3077 H3318

וַיִּפֹּגַע בּוֹ וַיָּמָּוֶת וְהַמְּמֻלָּךְ הָיָה נָכֹחַ וְנֹהָ בְיָד
and fell **upon him that he died** **And the kingdom** **was established** **in the hand**
H6293 H0 H4191 H4467 H3559 H3027

שְׁלֹמֹה:
of Solomon
H8010

From KJV Study • kjevstudy.org